

**California Assessment of Student Performance and Progress
Student Score Report Parent and Guardian Letter
Summative Assessments**

California Department of Education

Dear Parent/Guardian:

Last spring, your child took the Smarter Balanced Summative Assessments for English language arts and math. Students in grades 5 and 8 also took the California Science Test.

These tests can be combined with other measures like report card grades, classroom work, and teacher observations to give families and teachers a more complete picture of each child's learning.

You can use these results to identify where your child is doing well and where they might need more support. It is important to know that summative test results are not used to determine if a student moves to the next grade level.

You can access your child's score report through the FOCUS parent portal.

<https://hesd.focusschoolsoftware.com/focus/parents/index.php?lang=en>

To learn more about your child's scores, go to the Starting Smarter website at <https://ca.startingsmarter.org/>. There, you will find information about test results, sample test questions, free resources to support your child's learning, and a guide to prepare for parent-teacher conferences.

If you have questions or concerns, please call the school office to arrange a conference with your child's teacher.

Sincerely,

Robert Heugly

*Director of Program Development,
Assessment & Accountability*



California Assessment of Student Performance and Progress Student Score Report Parent and Guardian Letter Summative Assessments

California Department of Education

Estimado padre o tutor:

El año pasado, durante la primavera, el niño/a a su cargo realizó las Evaluaciones sumativas de Smarter Balanced para Lengua y Literatura Inglesa, y Matemáticas. Los estudiantes de 5.º y 8.º grado también realizaron la Evaluación para ciencias de California.

Estos exámenes se pueden combinar con otras medidas como el reporte de calificaciones, el trabajo en el aula y las observaciones de los maestros, para ofrecer a las familias y a los maestros un panorama más completo del progreso del niño/a en su aprendizaje. Puede utilizar los resultados para identificar los aspectos en los que el niño/a va bien y en los que podría necesitar más apoyo. Es importante saber que los resultados de los exámenes sumativos no se usan para determinar si el estudiante pasa al siguiente grado escolar.

Puede consultar el informe de puntaje del niño/a a través del FOCUS portal para padres.

<https://hesd.focusschoolsoftware.com/focus/parents/index.php?lang=en>

Para obtener más información sobre los puntajes del niño/a, visite el sitio web de Starting Smarter, disponible en <https://www.ca.startingsmarter.org/>. Allí encontrará información sobre los resultados de los exámenes, exámenes de práctica, recursos gratuitos para apoyo del niño/a y una guía para preparar las reuniones de padres y maestros.

Si tiene preguntas o inquietudes, llame a la oficina de la escuela para programar una conferencia con el maestro de su hijo.

Atentamente,

Robert Heugly

*Director of Program Development,
Assessment & Accountability*

